

Eligibility as Retired Member

WHEREAS regular members of the CBA who have retired from the active practice of law by resigning from the Bar, Law Society or Bench pay a lower membership fee as retired members;

WHEREAS the definition of Retired Member in CBA Bylaw No 1 inadvertently captures individuals who have been permitted to resign from the Bar, Law Society or Bench for disciplinary purposes, and individuals who have chosen to resign after practicing law for only a brief period of time;

BE IT RESOLVED THAT article 6(4)(a) of CBA By-law 1 be repealed and replaced by:

“Subject to paragraph 1(3) and 1(6), any Regular member who is 60 years of age or over or who has been a member in good standing of the Bar or the Law Society for at least 20 years, and who has retired from the active practice of law or from the Bench by permanently resigning from the Bar, the Law Society or the Bench, shall be considered as a Retired member and shall pay an annual membership fee fixed by the regulations.

Admissibilité à titre de membre à la retraite

ATTENDU QUE les membres réguliers de l’ABC qui ont pris leur retraite de la pratique active du droit en démissionnant du barreau ou de la magistrature paient des droits d’adhésion moins élevés à titre de membres à la retraite;

ATTENDU QUE la définition de membre à la retraite dans le Règlement n° 1 de l’ABC fait référence, par inadvertance, aux personnes qui ont eu l’autorisation de démissionner du barreau ou de la magistrature pour des raisons disciplinaires et aux personnes qui ont choisi de démissionner après n’avoir pratiqué le droit que pendant une brève période;

QU’IL SOIT RÉSOLU QUE l’alinéa 6(4)a) du Règlement n° 1 de l’ABC soit abrogé et remplacé par le paragraphe ci-dessous :

« Sous réserve des paragraphes 1(3) et 1(6), tout membre régulier âgé de 60 ans ou plus ou qui a été membre en règle du barreau pendant au moins 20 ans, et qui a pris sa retraite de la pratique active du droit ou de la magistrature en démissionnant de façon permanente du barreau ou de la magistrature sera considéré comme un membre à la retraite et devra acquitter des cotisations annuelles de membre aux conditions prévues par les ordonnances.

Resolution 07-04-M

A person who has been permitted to resign or retire arising from a disciplinary procedure of the Bar, the Law Society or the Bench, is not eligible to be a Retired member.”

Certified true copy of a resolution carried by the Council of the Canadian Bar Association at the Mid-Winter Meeting held in Mont-Tremblant, QC, February 17-18, 2007.

Résolution 07-04-M

Une personne dont l'autorisation de démissionner ou de prendre sa retraite du barreau ou de la magistrature découle d'une mesure disciplinaire n'est pas admissible à être un membre à la retraite. »

Copie certifiée d'une résolution adoptée par le Conseil de l'Association du Barreau canadien, lors de l'Assemblée de la mi-hiver, à Mont-Tremblant (QC), du 17 au 18 février 2007.

**John D.V. Hoyles
Executive Director/Directeur exécutif**